2025/2184

4.12.2025.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/2184

od 10. rujna 2025.

o izmjeni delegiranih uredaba (EU) 2016/232 i (EU) 2017/891 u pogledu određenih pravila o organizacijama proizvođača, obvezama obavješćivanja o proizvođačkim cijenama i provedbi određenih uvoznih mehanizama u sektoru voća i povrća

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ([1]), a posebno njezin članak 173. stavak 1. točke (a), (b), (c), (d) i (j), članak 181. stavak 2. i članak 223. stavak 2. točku (a),

budući da:

(1) Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/891 ([2]) dopunjuje Uredbu (EU) br. 1308/2013 u pogledu priznavanja organizacija proizvođača, udruženja organizacija proizvođača, obveze država članica da dostavljaju obavijesti o proizvođačkim cijenama te vrijednostima i količinama određenih uvezenih proizvoda u sektorima voća i povrća te prerađevina voća i povrća.

(2) Radi bolje jasnoće i usklađivanja te pojednostavnjenja upravljanja organizacijama proizvođača definicije transnacionalne organizacije proizvođača i transnacionalnog udruženja organizacija proizvođača trebalo bi uskladiti s njihovim horizontalnim definicijama iz Delegirane uredbe Komisije (EU) 2016/232 ([3]). Također bi trebalo pojasniti da se za potrebe priznavanja na organizacije proizvođača i udruženja organizacija proizvođača primjenjuju ista pravila kao i na njihove transnacionalne pandane.

(3) Potrebno je pojasniti da organizacija proizvođača priznata za proizvode namijenjene isključivo preradi može te proizvode prerađivati sama, u vlastitim postrojenjima ili postrojenjima društva kćeri, ili ih isporučiti na preradu u vanjsko postrojenje.

(4) Vrijednost proizvodnje stavljene na tržište jedan je od zahtjeva za priznavanje organizacije proizvođača ili udruženja organizacija proizvođača. Budući da je izračun vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište uređen Uredbom (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća ([4]), potrebno je ažurirati upućivanje na pravnu osnovu za valjanu metodologiju za izračun vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište, koja je utvrđena u Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2022/126 ([5]). Ujedno je potrebno ažurirati upućivanje na pravnu osnovu za metodologiju za izračun

([1]) SL L 347, 20.12.2013., str. 671., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/891 od 13. ožujka 2017. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sektora voća i povrća te prerađevina voća i povrća i o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu novčanih kazni koje će se primjenjivati u tim sektorima i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 543/2011 (SL L 138, 25.5.2017., str. 4., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/891/oj).

([3]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/232 od 15. prosinca 2015. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća s obzirom na određene aspekte suradnje proizvođača (SL L 44, 19.2.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/232/oj).

([4]) Uredba (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća od 2. prosinca 2021. o utvrđivanju pravila o potpori za strateške planove koje izrađuju države članice u okviru zajedničke poljoprivredne politike (strateški planovi u okviru ZPP-a) i koji se financiraju iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) i Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1305/2013 i (EU) br. 1307/2013 (SL L 435, 6.12.2021., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

([5]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/126 od 7. prosinca 2021. o dopuni Uredbe (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća dodatnim zahtjevima za određene vrste intervencija koje države članice određuju u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a za razdoblje od 2023. do 2027. na temelju te uredbe i pravilima o omjeru za standard 1 za dobre poljoprivredne i okolišne uvjete (GAEC) (SL L 20, 31.1.2022., str. 52., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/126/oj).

vrijednosti proizvodnje koju su na tržište stavile transnacionalne organizacije proizvođača i njihova udruženja. Nadalje, pravila za odobravanje operativnih programa transnacionalnih organizacija proizvođača i njihovih udruženja trebalo bi izbrisati iz Delegirane uredbe (EU) 2017/891 jer su ona uređena Uredbom (EU) 2021/2115.

(5) Zbog sve češće pojave elementarnih nepogoda kao što su prirodne katastrofe, klimatske nepogode, bolesti bilja i najezde štetnih organizama proizvodnja članova organizacije proizvođača može se znatno smanjiti. Ako pojedina organizacija proizvođača prodaje i proizvode proizvođača koji nisu njezini članovi, usklađivanje sa zahtjevom o udjelu vrijednosti takve djelatnosti u vrijednosti proizvodnje članova stavljene na tržište može prekomjerno ograničiti cjelokupnu gospodarsku djelatnost te organizacije proizvođača i dovesti u pitanje njezino priznavanje. Stoga je potrebno omogućiti da se na priznate organizacije proizvođača primjenjuje odstupanje od izračuna vrijednosti njihove proizvodnje stavljene na tržište u takvim iznimnim okolnostima kako bi se osigurala stabilnost njihova poslovanja.

(6) Objedinjavanje ponuda glavni je cilj priznatih organizacija proizvođača. Jedan od načina da se to postigne jest spajanjem. Radi jednostavnosti, odredbama o dodjeljivanju broja za potrebe jedinstvenog sustava identifikacije trebalo bi omogućiti državama članica da u slučaju spajanja zadrže jedan od postojećih identifikacijskih brojeva za nastalu organizaciju proizvođača ili da joj dodijele novi broj.

(7) Države članice dužne su prikupljati i dostavljati informacije utvrđene u članku 222.a stavku 4. Uredbe (EU) br. 1308/2013. Da bi obveza obavješćivanja bila jasnija, potrebno je odrediti za koje je voće i povrće potrebno dostavljati obavijesti o vrstama ili sortama i oblicima pakiranja te proizvođačkim cijenama. Kako bi se za prikupljanje cijena o kojima se dostavljaju obavijesti primjenjivala ista metodologija duž cijelog lanca opskrbe od faze otkupa od gospodarstva do faze trgovca na malo, potrebno je usklađivanje s metodologijom utvrđenom u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2017/1185 ([6]).

(8) Budući da je financiranje operativnih programa priznatih organizacija proizvođača obuhvaćeno područjem primjene Uredbe (EU) 2021/2115, potrebno je pojasniti koja se plaćanja mogu obustaviti ili se može zatražiti njihov povrat ako organizacije proizvođača ne poštuju kriterije priznavanja.

(9) Iako bi države članice pri utvrđivanju reprezentativnosti organizacija proizvođača i udruženja organizacija proizvođača trebale isključiti proizvođače ekoloških proizvoda, ekološku proizvodnju trebalo bi uzeti u obzir ako se proširenje pravila izričito i posebno odnosi i na proizvođače, organizacije proizvođača i udruženja organizacija proizvođača ekoloških proizvoda.

(10) Pravila o obavješćivanju o odlukama o proširenju pravila koje države članice donose na temelju članka 164. stavka 6. Uredbe (EU) br. 1308/2013 uređena su člankom 5. stavkom 2.a Delegirane uredbe (EU) 2016/232, u kojem su navedeni rokovi i informacije koje treba dostaviti. Države članice dužne su informacije o proširenju pravila u sektorima voća i povrća te prerađevina voća i povrća dostavljati i u skladu s člankom 70. Delegirane uredbe (EU) 2017/891. Kako bi se izbjeglo dvostruko obavješćivanje, obvezu obavješćivanja o proširenju pravila trebalo bi izbrisati iz Delegirane uredbe (EU) 2017/891.

(11) U skladu s člankom 70. Delegirane uredbe (EU) 2017/891 države članice dužne su obavješćivati o gospodarskom području ili područjima na kojima se primjenjuje proširenje pravila. Obavješćivanje o tim informacijama nije propisano Delegiranom uredbom (EU) 2016/232. S obzirom na posebnosti sektora voća i povrća te prerađevina voća i povrća, u kojima se pravila umjesto na nacionalnoj razini redovito proširuju na regionalnoj razini ili na određenim proizvodnim područjima, obvezu obavješćivanja o gospodarskom području ili područjima proširenja za te sektore trebalo bi uvrstiti u Delegiranu uredbu (EU) 2016/232.

([6]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/1185 od 20. travnja 2017. o utvrđivanju pravila za primjenu uredbi (EU) br. 1307/2013 i (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu dostavljanja informacija i dokumenata Komisiji te o izmjeni i stavljanju izvan snage nekoliko uredbi Komisije (SL L 171, 4.7.2017., str. 113., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/1185/oj).

(12) Države članice dužne su dostavljati obavijesti o cijenama i količinama određenog voća i povrća na temelju kotacija prikupljenih na reprezentativnim uvoznim tržištima ako se uvozi više od deset tona proizvoda. Zbog promjena u dinamici tržišta i razvoja trgovinskih tokova potrebno je poboljšati pravila o obavješćivanju kako bi se u njima odrazile te promjene i predvidjeli drugi načini prikupljanja podataka u slučaju da države članice nisu odredile reprezentativna uvozna tržišta. Nadalje, kako bi se smanjilo administrativno opterećenje i količina obavijesti te povećala pouzdanost sustava, obavijesti bi trebalo dostavljati jednom tjedno. Također je potrebno u Delegiranu uredbu (EU) 2017/891 uvesti definiciju tržišnog tjedna.

(13) Članak 181. stavak 1. Uredbe (EU) br. 1308/2013 temelj je za uspostavu sustava uvoznih cijena određenih proizvoda iz sektora voća i povrća te prerađevina voća i povrća. Pri primjeni carinske vrijednosti za voće i povrće iz Priloga VII. Delegiranoj Uredbi (EU) 2017/891 uvoznik mora položiti jamstvo ako su ispunjeni uvjeti iz članka 75. te delegirane uredbe. Stoga je potrebno jasno odrediti razdoblja primjene za koja je uvoznik dužan položiti jamstvo.

(14) Radi jasnoće popisa proizvoda za potrebe sustava ulaznih cijena potrebno je uzeti u obzir i ažurirati oznake u Prilogu VII. Delegiranoj uredbi (EU) 2017/891 u skladu s najnovijom valjanom kombiniranom nomenklaturom.

(15) Delegirane uredbe (EU) 2016/232 i (EU) 2017/891 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U članku 5. stavku 2.a Delegirane uredbe (EU) 2016/232 dodaje se drugi podstavak:

„U dostavljenim informacijama za sektore voća i povrća te prerađevina voća i povrća navodi se i gospodarsko područje ili područja na kojima se primjenjuje proširenje pravila”.

Članak 2.

Delegirana uredba (EU) 2017/891 mijenja se kako slijedi:

1. članak 2. mijenja se kako slijedi:

   (a) točka (d) zamjenjuje se sljedećim:

   „(d) „transnacionalna proizvođačka organizacija” i „transnacionalno udruženje proizvođačkih organizacija” znači organizacija proizvođača odnosno udruženje organizacija proizvođača u skladu s definicijama iz članka 2. točke (a) odnosno (b) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2016/232 (*);

   _____

   (*) Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/232 od 15. prosinca 2015. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća s obzirom na određene aspekte suradnje proizvođača (SL L 44, 19.2.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/232/oj).”;

   (b) točka (e) briše se;

   (c) dodaje se sljedeći stavak:

   „Ako nije navedeno drukčije, upućivanje u ovoj Uredbi na proizvođačke organizacije uključuje transnacionalne proizvođačke organizacije, a upućivanje na udruženja proizvođačkih organizacija uključuje transnacionalna udruženja proizvođačkih organizacija.”;

2. u članku 4. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Države članice priznaju proizvođačke organizacije za proizvod ili skupinu proizvoda koji su namijenjeni isključivo za preradu ako proizvođačke organizacije mogu jamčiti da takve proizvode prerađuju same, da ih prerađuje njihovo društvo kći ili da se dostavljaju za preradu u okviru sustava ugovora o opskrbi.”;

3. u članku 8. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Za potrebe utvrđivanja veličine proizvođačke organizacije u skladu s člankom 154. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EU) br. 1308/2013 vrijednost ili količina proizvodnje namijenjene tržištu izračunavaju se na istoj osnovici kao i vrijednost proizvodnje stavljene na tržište u skladu s člancima 30. i 31. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2022/126 (*).

(*) Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/126 od 7. prosinca 2021. o dopuni Uredbe (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća dodatnim zahtjevima za određene vrste intervencija koje države članice određuju u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a za razdoblje od 2023. do 2027. na temelju te uredbe i pravilima o omjeru za standard 1 za dobre poljoprivredne i okolišne uvjete (GAEC) (SL L 20, 31.1.2022., str. 52., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/126/oj).”;

4. članak 11. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Pojedina proizvođačka organizacija može prodavati proizvode proizvođača koji nisu članovi proizvođačke organizacije ili udruženja proizvođačkih organizacija ako je priznata za te proizvode i ako je gospodarska vrijednost te djelatnosti manja od vrijednosti njezine proizvodnje stavljene na tržište izračunane u skladu s člankom 31. Delegirane uredbe (EU) 2022/126.

Međutim, za potrebe utvrđivanja gospodarske vrijednosti djelatnosti iz prvog podstavka smatra se da vrijednost proizvodnje stavljene na tržište iznosi 85 % prosječne vrijednosti te proizvodnje u tri prethodna 12-mjesečna referentna razdoblja ako se vrijednost proizvodnje koju je organizacija proizvođača stavila na tržište za određenu godinu smanji u odnosu na prosjek triju prethodnih 12-mjesečnih referentnih razdoblja za najmanje 35 % zbog prirodnih nepogoda, klimatskih događaja, bolesti bilja ili najezdi nametnika koji su izvan odgovornosti i kontrole proizvođačke organizacije.

Proizvođačka organizacija pogođena događajima iz drugog podstavka koja prodaje proizvode proizvođača koji nisu njezini članovi dužna je nadležnom tijelu predmetne države članice dokazati da je smanjenje vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište bilo izvan njezine odgovornosti i kontrole.”;

(b) u stavku 4. riječi „članak 22. stavak 8.” zamjenjuju se riječima „članak 31. stavak 7. Delegirane uredbe (EU) 2022/126”;

5. u članku 13. stavku 2. drugom podstavku riječi „članka 22. stavka 8.” zamjenjuju se riječima „članka 31. stavka 7. Delegirane uredbe (EU) 2022/126”;

6. članak 14. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Sjedište transnacionalne proizvođačke organizacije nalazi se u državi članici u kojoj transnacionalna proizvođačka organizacija ostvaruje većinu vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište izračunane u skladu s člancima 31. i 32. Delegirane uredbe (EU) 2022/126.”;

(b) u stavku 3. točka (b) briše se;

7. u članku 15. stavku 1. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Kad se proizvođačke organizacije spoje, proizvođačka organizacija nastala spajanjem preuzima prava i obveze pojedinačnih proizvođačkih organizacija koje su se spojile. Država članica osigurava da proizvođačka organizacija nastala spajanjem ispunjava sve kriterije priznavanja i da zadrži jedan od postojećih brojeva ili da joj se dodijeli novi broj za potrebe jedinstvenog sustava identifikacije iz članka 22. Provedbene uredbe (EU) 2017/892.";

8. u članku 21. stavku 3. briše se točka (b);

9. članak 55. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 55.

Obavješćivanje o proizvođačkim cijenama voća i povrća na unutarnjem tržištu

1. Države članice svake srijede do 12.00 sati (po srednjoeuropskom vremenu) obavješćuju Komisiju o proizvođačkim cijenama zabilježenima na reprezentativnim tržištima proizvodnih područja predmetnog voća i povrća tijekom prethodnog tjedna tako da dostave sljedeće podatke ako su dostupni:

(a) za voće i povrće obuhvaćeno općim tržišnim standardom utvrđenim u dijelu A Priloga I. Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2023/2429 (*) cijenu proizvoda koji ispunjavaju taj standard;

(b) za proizvode obuhvaćene posebnim tržišnim standardom utvrđenim u dijelu B Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2023/2429 cijenu proizvoda klase I.

Države članice obavješćuju samo o cijenama voća i povrća proizvedenog na njihovu državnom području. Cijene obuhvaćaju konvencionalno, neekološko voće i povrće namijenjeno tržištu svježih proizvoda.

2. Kad je riječ o zahtjevu iz stavka 1., države članice, ako je to primjenjivo, dostavljaju ponderiranu prosječnu cijenu za svaki proizvod prema njihovim vrstama, sortama i veličinama ili prezentacijama pakiranja iz Priloga VI. ovoj Uredbi. Za cijene iskazane prema vrsti, sorti i, ako je to primjenjivo, veličini i prezentaciji pakiranja za svaki se proizvod, osim za rajčice, dostavlja i nacionalna ponderirana prosječna cijena. Kad se zabilježene cijene odnose na vrste, sorte, veličine ili prezentacije pakiranja koje nisu one iz Priloga VI., države članice obavješćuju Komisiju o vrstama, sortama, veličinama i prezentacijama predmetnih proizvoda.

3. Zabilježene cijene odnose se na cijene franko mjesto pakiranja, sortirano, upakirano i prema potrebi na paletama, izraženo u eurima po 100 kilograma neto težine.

4. Države članice mogu na način naveden u stavku 2. dobrovoljno dostaviti obavijesti o cijeni drugog voća i povrća i njihovih sorti koji nisu navedeni u Prilogu VI.

5. Države članice u roku od šest mjeseci od datuma obavijesti obavješćuju Komisiju o metodologiji primijenjenoj za utvrđivanje cijena iz stavka 2., uključujući reprezentativna tržišta i njihove pondere, te o svim njezinim izmjenama.

(*) Delegirana uredba Komisije (EU) 2023/2429 od 17. kolovoza 2023. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu tržišnih standarda za sektor voća i povrća, određene prerađene proizvode od voća i povrća te sektor banana i o stavljanju izvan snage Uredbe Komisije (EZ) br. 1666/1999 i provedbenih uredbi Komisije (EU) br. 543/2011 i (EU) br. 1333/2011 (SL L, 2023/2429, 3.11.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2429/oj).";

10. članak 59. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Ako država članica utvrdi da proizvođačka organizacija ne poštuje jedan od kriterija priznavanja povezanih sa zahtjevima iz članaka 5. i 7., članka 11. stavaka 1. i 2. i članka 17., najkasnije dva mjeseca nakon utvrđivanja propusta predmetnoj proizvođačkoj organizaciji preporučenom poštom šalje pismo upozorenja u kojem navodi utvrđeni propust, korektivne mjere i rokove u kojima se te mjere moraju poduzeti, pri čemu ti rokovi nisu dulji od četiri mjeseca. Nakon što se utvrdi propust, države članice obustavljaju plaćanja potpore dodijeljene proizvođačkim organizacijama u sektoru voća i povrća za provedbu operativnih programa iz članka 50. Uredbe (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća (*) ili iz članka 5. stavka 6. prvog podstavka točke (c) Uredbe (EU) 2021/2117 Europskog parlamenta i Vijeća (**) sve dok se ne poduzmu zadovoljavajuće korektivne mjere.

_____

(*) Uredba (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća od 2. prosinca 2021. o utvrđivanju pravila o potpori za strateške planove koje izrađuju države članice u okviru zajedničke poljoprivredne politike (strateški planovi u okviru ZPP-a) i koji se financiraju iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) i Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1305/2013 i (EU) br. 1307/2013 (SL L 435, 6.12.2021., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

(**) Uredba (EU) 2021/2117 Europskog parlamenta i Vijeća od 2. prosinca 2021. o izmjeni uredaba (EU) br. 1308/2013 o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda, (EU) br. 1151/2012 o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode, (EU) br. 251/2014 o definiciji, opisivanju, prezentiranju, označivanju i zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla aromatiziranih proizvoda od vina i (EU) br. 228/2013 o utvrđivanju posebnih mjera za poljoprivredu u najudaljenijim regijama Unije (SL L 435, 6.12.2021., str. 262., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2117/oj).";

(b) stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Ako se korektivne mjere iz stavka 4. ne poduzmu u roku koji je utvrdila država članica, obustavljaju se plaćanja potpore dodijeljene proizvođačkim organizacijama u sektoru voća i povrća za provedbu operativnih programa iz članka 50. Uredbe (EU) 2021/2115 ili iz članka 5. stavka 6. prvog podstavka točke (c) Uredbe (EU) 2021/2117, a nakon isteka tog roka godišnji iznos potpore se za svaki cijeli mjesec i svaki dio mjeseca smanjuje za 1 %. Time se ne dovodi u pitanje primjena horizontalnog nacionalnog zakonodavstva kojim može biti propisana obustava tih mjera nakon početka povezanog pravnog postupka.";

11. u članku 69. stavku 2. točka (d) zamjenjuje se sljedećim:

„(d) proizvođače ili proizvodnju ekoloških proizvoda obuhvaćenih Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća (*), osim ako se proširenjem pravila u skladu s člankom 164. Uredbe (EU) br. 1308/2013 izričito i posebno obuhvaćaju ti proizvođači ili proizvodi.

_____

(*) Uredba (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 (SL L 150, 14.6.2018., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).";

12. članak 70. briše se;

13. u članku 73. dodaje se sljedeća točka:

„(c) ‚tržišni tjedan' znači razdoblje od ponedjeljka do petka u tjednu koji prethodi roku koji države članice imaju za obavješćivanje Komisije u skladu s člankom 74.;";

14. članak 74. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 74.*

Obavješćivanje o ponderiranim prosječnim reprezentativnim cijenama i količinama uvezenih proizvoda

1. Za svaki proizvod i za razdoblja navedena u dijelu A Priloga VII. te za svaki tržišni tjedan i podrijetlo države članice svakog ponedjeljka do 18.00 sati (po srednjoeuropskom vremenu) obavješćuju Komisiju o količini i ponderiranoj prosječnoj reprezentativnoj cijeni uvezenih proizvoda prodanih u državama članicama tijekom prethodnog tržišnog tjedna.

Za proizvode za koje razdoblje primjene iz dijela A Priloga VII. ne obuhvaća cijelu godinu prvi tržišni tjedan za koji se obavješćuje o cijenama jest drugi tjedan prije početka razdoblja primjene. Za te je proizvode posljednji tržišni tjedan za koji se obavješćuje o cijenama tjedan koji prethodi datumu završetka razdoblja primjene.

2. Cijene iz stavka 1. prvog podstavka bilježe se za sve dostupne sorte i veličine, u fazi uvoznik ili veletrgovac za svako uvozno tržište ili, ako nisu dostupne cijene u toj fazi, cijene u fazi veletrgovac ili trgovac na malo.

Ponderirana prosječna reprezentativna cijena bilježi se za svako uvozno tržište koje države članice smatraju reprezentativnim, a među tim tržištima moraju biti barem Milano, Perpignan i Rungis, odnosno, ako države članice nisu odredile uvozna tržišta, bilježi se na nacionalnoj razini.

Ako je utvrđena u fazi veletrgovac ili trgovac na malo, ponderirana prosječna reprezentativna cijena umanjuje se za:

(a) 9 % da bi se uzela u obzir trgovačka marža veletrgovca; i

(b) 0,7245 EUR za 100 kilograma da bi se uzeli u obzir troškovi rukovanja i tržišni porezi i pristojbe.

3. Ponderirana prosječna reprezentativna cijena umanjuje se za sljedeće iznose:

(a) tržišnu maržu od 15 % za tržišne centre Milana i Rungisa i 8 % za druge tržišne centre; i

(b) troškove prijevoza i osiguranja unutar carinskog područja Unije.

4. Za troškove vozarine i osiguranja koji se oduzimaju u skladu sa stavkom 3. točkom (b) države članice mogu utvrditi paušalne iznose za oduzimanje. O takvim paušalnim iznosima i načinima njihova izračuna te njihovim eventualnim izmjenama potrebno je odmah obavijestiti Komisiju.

5. Za proizvode navedene u dijelu A Priloga VII. koji su obuhvaćeni posebnim tržišnim standardom reprezentativne su cijene ponderirani prosjek klase I. i II. svakog predmetnog proizvoda osim ako proizvodi iz jedne klase predstavljaju najmanje 90 % ukupnih količina stavljenih na tržište, u kojem se slučaju u obzir uzimaju samo kotacije za tu klasu.

Za proizvode na popisu u dijelu A Priloga VII. koji nisu obuhvaćeni posebnim tržišnim standardom reprezentativnima se smatraju cijene proizvoda koji ispunjavaju opći tržišni standard.

6. Ako je količina iz stavka 1. prvog podstavka za određeni proizvod manja od deset tona u tržišnom tjednu, Komisiji se ne dostavlja obavijest o odgovarajućoj ponderiranoj prosječnoj reprezentativnoj cijeni. Prag od deset tona odnosi se na kumulativnu količinu u tržišnom tjednu. Ako tržišni tjedan ima manje od pet radnih dana, države članice primjenjuju razmjerno smanjenje tog praga za dvije tone za svaki neradni dan.”;

15. članak 75. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 2. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Ako je carinska vrijednost proizvoda navedenih u dijelu A Priloga VII. ovoj Uredbi i utvrđenih u skladu s člankom 70. Uredbe (EU) br. 952/2013 za više od 8 % veća od paušalne vrijednosti koju je Komisija izračunala kao paušalnu uvoznu vrijednost u trenutku izrade deklaracije o puštanju proizvoda u slobodan promet, uvoznik mora položiti jamstvo u skladu s člankom 148. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 (*). Jamstvo se primjenjuje u razdoblju primjene utvrđenom za svaki proizvod u Prilogu VII. ovoj Uredbi. Uvozna carina koja se može naplatiti za proizvode navedene u dijelu A Priloga VII. ovoj Uredbi jest iznos carine koju bi trebalo platiti da je predmetni proizvod bio razvrstan na temelju predmetne paušalne uvozne vrijednosti.

_____

(*) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenog 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o Carinskom zakoniku Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2015/2447/oj).";

(b) stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Ako se carinska vrijednost proizvoda navedenih u dijelu A Priloga VII. ovoj Uredbi izračunava u skladu s člankom 74. stavkom 2. točkom (c) Uredbe (EU) br. 952/2013, carina se oduzima u skladu s člankom 38. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) 2017/892. U tom slučaju za razdoblje primjene utvrđeno za svaki proizvod u Prilogu VII. ovoj Uredbi uvoznik polaže jamstvo u iznosu carine koju bi trebalo platiti da je predmetni proizvod bio razvrstan na temelju primjenjive paušalne uvozne vrijednosti.";

16. Prilog VII. zamjenjuje se tekstom iz Priloga ovoj Uredbi.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 10. rujna 2025.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

„PRILOG VII.

Popis proizvoda za potrebe sustava ulaznih cijena iz glave III.

Neovisno o pravilima tumačenja kombinirane nomenklature, smatra se da opis robe ima samo indikativnu vrijednost. Za potrebe ovog Priloga područje primjene odredaba iz glave III. određeno je područjem primjene oznaka KN koje su vrijedile u trenutku donošenja ove Uredbe. Ako se ispred oznake KN nalazi „ex”, područje primjene dodatnih carina određeno je područjem primjene oznake KN i opisom proizvoda te odgovarajućim razdobljem primjene.

DIO A

Oznaka KN	Opis	Razdoblje primjene
0702 00 10, 0702 00 91, 0702 00 99	Cijele rajčice, najvećeg promjera manjeg od 47 mm, ostale rajčice u grozdovima, ostale rajčice	Od 1. siječnja do 31. prosinca
ex 0707 00 05	Krastavci koji nisu namijenjeni preradi	Od 1. siječnja do 31. prosinca
ex 0709 91 00	Artičoke	Od 1. studenog do 30. lipnja
0709 93 10	Tikvice	Od 1. siječnja do 31. prosinca
ex 0805 10 22, ex 0805 10 24, ex 0805 10 28	Pupčaste naranče, obične žute naranče, ostale slatke naranče	Od 1. prosinca do 31. svibnja
ex 0805 22 00	Klementine, svježe	Od 1. studenog do kraja veljače
ex 0805 21 10, ex 0805 21 90, ex 0805 29 00	Satsuma, svježa Mandarine i tangerske mandarine, svježe Wilking mandarine i slični hibridi agruma, osim tangerskih mandarina, satsuma i klementina, svježe	Od 1. studenog do kraja veljače
ex 0805 50 10	Limuni (*Citrus limon, Citrus limonum*), svježi	Od 1. lipnja do 31. svibnja
ex 0806 10 10	Stolno grožđe	Od 21. srpnja do 20. studenog
ex 0808 10 80	Jabuke	Od 1. srpnja do 30. lipnja
ex 0808 30 90	Kruške	Od 1. srpnja do 30. travnja
ex 0809 10 00	Marelice	Od 1. lipnja do 31. srpnja
ex 0809 29 00	Trešnje	Od 21. svibnja do 10. kolovoza
ex 0809 30 20, ex 0809 30 30, ex 0809 30 80	Plosnata breskva (*Prunus persica var. platycarpa*) i plosnata nektarina (*Prunus persica var. platerina*), nektarine, ostale breskve	Od 11. lipnja do 30. rujna
ex 0809 40 05	Šljive	Od 11. lipnja do 30. rujna

DIO B

Oznaka KN	Opis	Razdoblje primjene
ex 0707 00 05	Krastavci namijenjeni preradi	Od 1. svibnja do 31. listopada
ex 0809 21 00	Višnje (*Prunus cerasus*)	Od 21. svibnja do 10. kolovoza”